

**BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT**  
**ALPOLGÁRMESTERE**

*Készült a Képviselő-testület 2016. október 26-i ülésére*  
*Készítette: dr. Czeglédi Beáta jogi referens*

**Tárgy:** Javaslat testvér-települési kapcsolat kialakítására Csíkszentmihály településsel.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Önkormányzatunk a 778/2004. (XII.14.) Kt. határozatában egyhangú szavazással kifejezte azon szándékát, hogy a határon túli magyar lakta területeken testvér-települési kapcsolatokat kíván kialakítani.

Az elmúlt években négy határon túli, magyar lakta településsel alakítottunk ki testvér-települési kapcsolatot: 2005-ben Pozsonypüspöki felvidéki, 2008-ban Érmihályfalva erdélyi és Kishegyes vajdasági és 2011-ben Zápszony kárpátaljai településekkel. Mindegyik településsel számos közös kulturális és sport programot tudtunk szervezni az elmúlt évek során, testvér-településeink minden évben részt vettek vendégként a kerületi Kertvárosi Vigasságok programsorozaton, ahol már több alkalommal mutathatták be településük lakosainak főzötudományát, tánctehetségét vagy éppen futball-tudását. Természetesen az elmúlt években kerületünk is eleget tett számos testvér-települési meghívásnak, felkérésnek, így tavaly együtt ünnepeltük a tíz éves testvérvárosi kapcsolatunkat Pozsonypüspökiben, részt vettünk Érmihályfalván a Nyíló Akác Ünnepen, továbbá számos testvér-települési rendezvényre biztosítottunk kerületi fellépőket is. Természetesen fontos szempont a határon túli, magyar lakta települések lehetőségeinkhez mért támogatása is, így a tavalyi évben támogatást nyújtottunk a felvidéki beiskolázási programhoz, segítséget nyújtottunk a kishegyesi Mátyás szobor újraállításához. Nyaranta érkeznek hozzánk testvértelepüléseinkről diákok, akiknek lehetőségük van egy-egy utazás alkalmával megismerniük az anyaországot.

A fentiekben részletezett sikeres együttműködések a testvér-településeinkkel arra ösztönözheti Önkormányzatunkat, hogy tovább bővítse a határon túli magyar lakta testvér-településeinek körét.

Rákosszentmihály kerületrészünk és Csíkszentmihály község tizenegy éve szoros együttműködő kapcsolatban állnak, melyet az 1. számú mellékletet képező Ajánlás részletesen kifejt. Csíkszentmihály több szálon kötődik kerületünkhöz. Ezen kötődés egyik kiemelkedő momentumja, hogy Csíkszentmihály település nevét kerületünkben közterület is viseli, melynek téravatójáról készült fényképet a 2. számú melléklet illusztrálja. Az Ajánlásban említett kápolna felújításáról szintén fényképes dokumentáció áll rendelkezésre (3. számú melléklet). Mindezekre tekintettel nagy örömünkre szolgált, hogy Csíkszentmihály polgármestere testvér-települési kapcsolat kialakításának szándékával kereste meg a kerületünket.

Az ekként létrejövő kapcsolat lehetőséget biztosítana a XVI. kerület teljes lakosságának, hogy jobban megismerje Csíkszentmihály községet, annak történetét és magyar lakosait.

Csíkszentmihály község Erdélyben, azon belül Hargita megyében a Rákos-patak völgyében található település.

Csíkszentmihály település már 2010. május 28-án önkormányzati határozatot hozott a két település közötti testvér-települési megállapodás megkötésének kezdeményezéséről, melynek értelmében Csíkszentmihály település részéről egyértelmű szándék mutatkozik a testvér-települési kapcsolat létrehozására.

A testvér-települési kapcsolatot szabályozó, annak keretét adó megállapodás jelen előterjesztés része (4. számú melléklet), melyet Csíkszentmihály község önkormányzatának jóvá kell hagynia, ezt követően a megállapodás a Felek által aláírható.

Az előterjesztésben foglaltak áttekintését követően kérem a Képviselő-testületet, hogy támogassa a testvér-települési kapcsolat kialakítását Csíkszentmihály településsel.

**Határozati javaslat:**

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzatának Képviselő-testülete kinyilvánítja azon szándékát, hogy Csíkszentmihály településsel testvér-települési kapcsolatot kíván létesíteni.


A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a testvér-települési kapcsolatot szabályozó mellékelt megállapodást a település polgármesterével írja alá.

Határidő: 2016.november 30.


Felelős: Kovács Péter polgármester

(Elfogadása a 10/2011 (IV.20.) számú rendelet (SzMSz) 18. § (2) bek. g) pontja alapján minősített szótöbbséget igényel)

Budapest, 2016. október 11.

  
**Szász József**  
alpolgármester

Láttam:

  
Ancsin László  
jegyző

**Tárgyalásra kijelölt bizottság: Kulturális és Sport Bizottság**

1. számú melléklet: Ajánlás
2. és 3. számú melléklet: Fényképes dokumentáció
4. számú melléklet: Megállapodás

## Ajánlás

Tisztelt Alpolgármester Úr! Tisztelt képviselő társaim!

A Rákosszentmihályért Kulturális Egyesület 2006-ban vette fel a kapcsolatot a Szentmihály Százada Egyesülettel. Vezetőjét, Izsák-Székely Lórántot 2016. nyarán választották meg Csíkszentmihály polgármesterévé. A két egyesület 2006 óta, vagyis tíz éve közösen szervezi a csíksomlyói búcsúra induló zarándokutat, amelyek során számtalan érdekes programon vehettek részt a kerületi polgárok.

A 2011-ben életbe lépett állampolgársági törvény értelmében a határon túli magyarok egyszerűsített eljárás keretében vehetik fel a magyar állampolgárságot. Ezzel a lehetőséggel élve 2011. június 4-én az Önkormányzat házasságkötő termében Kovács Péter polgármester és egy anyakönyvezető előtt tette le Izsák-Székely Lóránt és felesége, Izsák-Székely Judit az állampolgári esküt, majd bensőséges ünnepség keretében köszöntöttük új honfitársainkat.

2013-ban a kerületben található Békés Imre teret a főváros Moszkva térre szerette volna átnevezni. Ezt a kezdeményezést képviselőtársammal, Kratofil Zitával közös indítványunk hatására és a Képviselő-testület ajánlása alapján elvetették, így a Fővárosi Közgyűlés Csíkszentmihály térre keresztelte. A tervátvitelt augusztus 20-án tartottuk, amelyen részt vett Izsák-Székely Lóránt és családja is. Ezáltal Csíkszentmihály lett az első olyan felcsíki település, amelynek nevét Magyarországon közterület viseli.

Mindezekon felül idén a kerületünk egyik díszpolgára, Molnár V. József vezette Széphavas Egyesület helyreállította Csíkszentmihály határában, a Naskalat hegycsúcs egyik legmagasabb pontján, a Széphavas tetőn a korábban már csak romjaiban lévő kápolnát. Ez a hely arról nevezetes, hogy évszázadokon keresztül ott köszöntötték a gyimesi és moldvai csángók a Csíki-medencébe való belépésükkor a környező falvak lakóit, majd közösen zarándokoltak tovább a csíksomlyói búcsúra.

Csíkszentmihály önkormányzata 2010. május 28-án döntött arról, hogy testvértelepülési szerződés megkötését kezdeményezi a településeink között, ezen határozat végrehajtásának adott új lendületet Izsák-Székely Lóránt polgármesterré választása.

A fenti indokok alapján kérem a Képviselő Testületet támogassák Csíkszentmihály polgármesterének a testvér települési kapcsolat felvételére irányuló kérelmét.

Budapest, 2016. október 10.

Tisztelettel:

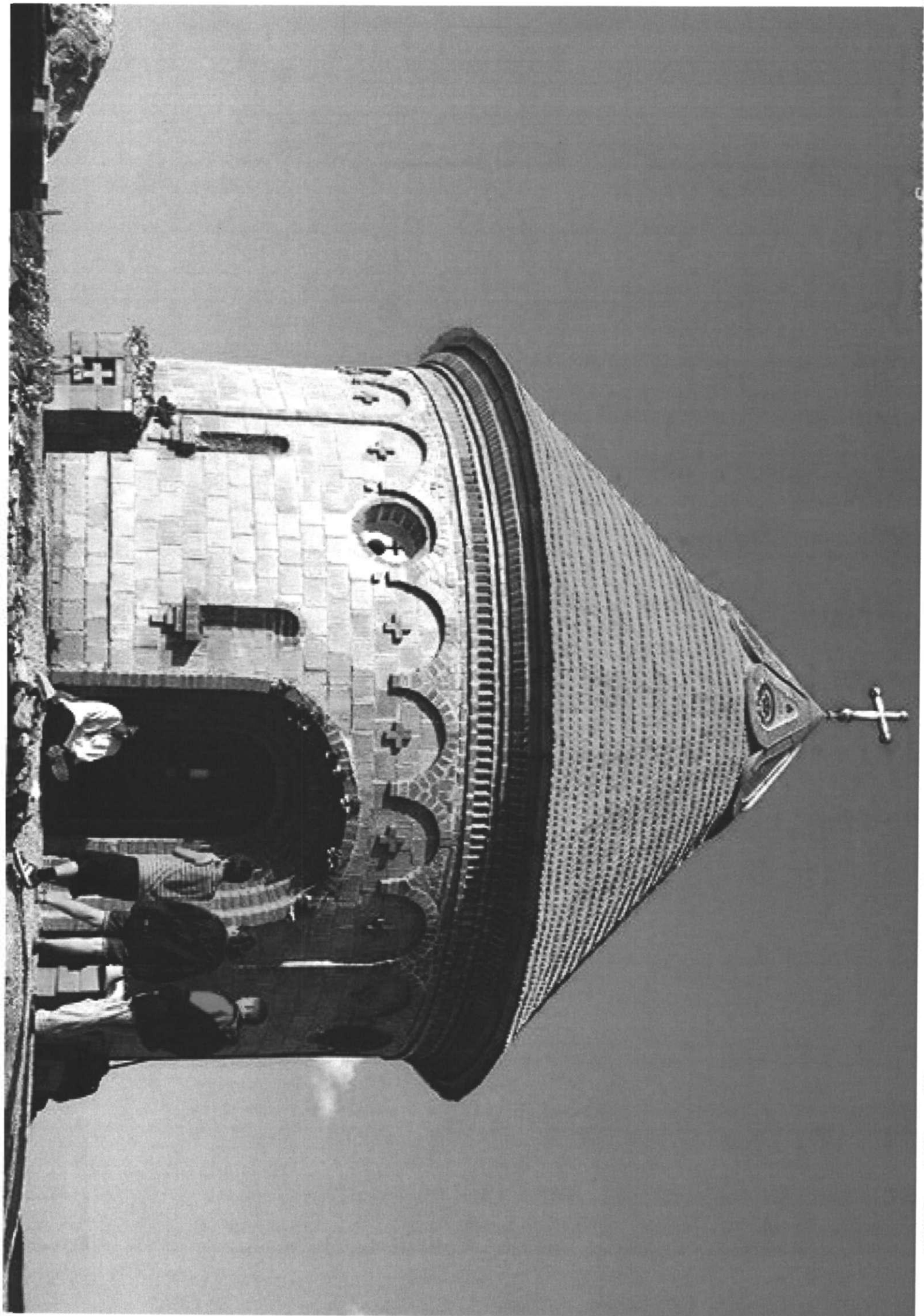


Horváth János

önkormányzati képviselő









# SZÉP-HAVAS EGYESÜLET

[Az egyesületről](#) | [Adománvok](#) | [Hírek](#) | [Írárok](#) | [Zarándoklatok](#) | [Galéria](#)

[Molnár V. József](#) | [Gergely István "Tiszti"](#) | [Csapai Árpád Szilárd](#)  
[Gál Hunor: Széphegyházi története](#) | [Orbán Balázs: Székelyföld leírása](#) | [Gál Péter József: Ég szülte...](#)

## Szentlélek régi-új hajléka épül a Szép-havason

Gyimesfelsolok Szép-havasán a Szentlélek tiszteletére kőkápolna emeltetett a középkorban. Emberöltőkön át a moldvai csángó magyarok Szent László útján jöve itt találkoztak székely zarándok testvéreikkel Csíksomlyó Pünkösdjére igyekezvén, és itt köszöntek el egymástól visszafelé vezető útjukon. A szép-havasi kápolna a nemzet egyesülésének szent helye volt - vélekedik róla Orbán Balázs - amíg Mária Terézia ("veszteglő intézetek" felállítására, 1744) meg nem tiltja a moldvai csángók Erdélybe jövetelét. Mária Terézia a kápolnát is leromboltatta.

2008-ban erdélyi székhelyű Szép-havas Egyesület alakult Gergely István (Tiszti) és Molnár V. József társelnökletével, hogy a Szentlélek-kápolna eredeti helyén egy emlékhely felépítését segítse. A 2009. év lelket szabadító Pünkösdjének hétfőjén több száz zarándok, imádságos-énekes jelenlétében Gergely István és Csapai Árpád tisztelendő urak egyházi - és az általam mondott, ősi boráldásával a kápolna "alapfája" letétezt.

A szép-havasi kápolna tervét Tamás Gábor építész 2009 karácsonyára készítette el. Terve szerint a hajdan volt kápolna szentélyének helyén épül a főtől a körkápolna, kőből, faszindely tetőzettel. E kicsi szentegyház lelkünk fényt óhajtó - őrző boldogasszonyosságát erősítheti majd keresztelők, az emberélet szakaszos avatódása az egy és oszthatatlan örök Isten jézusi liturgiájának alkalmain, és a Teremtővel való meghitt találkozások szentséges idejében, miképpen tették ezt az elhomályosított régiségben jurta nagyságú kerektemplomaink. A régi kápolna kőfalát megőrizzük, jelezve ezzel az új épületszerves kapcsolatát a régivel.



Harmadik szakasza része lesz majd az újnak: a főt említett kettőt tágasabb térrel körbeölelő, köldök magasságú kőfala, s a toronyalja kettős kőkapuja. A tágas tér kőfalán a kápolna oldalát jelölő faoszlopok vannak, csupasz tetőgerendázata a lemeztelenített, a pusztult, pusztított múltat és egyben a befejezetlenséget is idézi. E látvány mintegy felszólít arra, hogy Istennek házáat köréd, bensődbe földi életed elfogytaig fáradhatatlanul építened kell. Am e kápolnát idéző pusztaszerkezet, ha imádságos lélekkel vagy benne a Mindenség sten alkotta templomát engedi láttatni, az Élő Templomot, amelyben: a mindig változóban az Örök Változatlan tartja szentmiséjét.

A Szép-havas Egyesület vezetői, a tervező, a kivitelező szándéka szerint, az építési engedély birtokában, 2010. nyár elején elkezdődhet az építkezés, és Isten segedelmével 2011-ben fölavathatjuk Szép-havas Szentlélek-egyházát, melynek zsindelezett toronyszerkezetében a régi kápolna harangja hív majd énekelni, imádkozni - hálaadásra. Fölavathatjuk a meggyalázott, a keresztrefeszített, szórtá tett nemzetünk egyesülésének legújabb kori, Teremtő adta szent házáat, helyét.

Molnár V. József

[vissza](#)

## Szép-havas

## MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött **Csíkszentmihály** község, Hargita megye, Románia (Polgármesteri Hivatal székhelye: 37200 Csíkszentmihály, Fő u. 288/A., képviseli: Izsák-Székely Lóránt polgármester) és

**Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat** (1163 Budapest, Havashalom u. 43.; képviseli: Kovács Péter polgármester) között az alulírott napon az alábbi feltételekkel.

- 1.) Felek megállapodnak abban, hogy testvér-települési kapcsolatot létesítenek Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat (Magyarország) és Csíkszentmihály település (Románia) között.
- 2.) Felek megegyeznek abban, hogy társadalmi, gazdasági, kulturális, oktatási területen, valamint a sport, turisztika és környezetvédelem területén együttműködést alakítanak ki.
- 3.) Felek elősegítik a testvér-települési családok közötti kapcsolatok kialakítását is.
- 4.) Felek a kölcsönösen előnyös gazdasági kapcsolatok kialakítására törekednek és a kitűzött céloknak megfelelően, kedvező feltételeket biztosítanak a hatókörükbe tartozó és törvényesen működő természetes és jogi személyeknek gazdasági és kereskedelmi jellegű tevékenységük lebonyolításában.
- 5.) Felek külön kidolgozott programok keretében elősegítik és fejlesztik az oktatási és kulturális cserekapcsolatokat, egyesületek, együttesek, intézmények, civil szervezetek és kulturális szervezetek közötti kapcsolatfelvételt. Segíteni kívánják az oktatási intézmények közötti együttműködést, támogatva ezzel a tanulók cseréjét. A felek elősegítik a települések kulturális hagyatékainak megismerését és fejlesztését.
- 6.) Felek lehetővé teszik közös sportrendezvények szervezését, előmozdítják a sportolók, sportegyesületek közötti cserekapcsolatok kialakítását.
- 7.) Felek a települések turisztikai lehetőségeit kihasználva támogatják a testvértelepülések lakosainak közös kirándulásait.
- 8.) Felek segítik a tapasztalatcserék szervezését a helyi közigazgatás terén. kölcsönösen tájékoztatják egymást és a lakosságot településeik társadalmi, kulturális és szellemi életéről.
- 9.) Felek a hazai és Európai Uniós pályázati lehetőségekről kölcsönösen tájékoztatják egymást és a lehetőségekhez mérten közös támogatási programokban vesznek részt.
- 10.) Felek az együttműködés éves feladatait, a közös rendezvényeket éves rendezvénytervben rögzítik.
- 11.) Ezen megállapodás határozatlan ideig érvényes.

Budapest, 2016.

.....  
Izsák-Székely Lóránt polgármester  
Csíkszentmihály község

.....  
Kovács Péter polgármester  
Budapest Főváros XVI. kerületi  
Önkormányzat